

منابع

ذیلاً توجه تان به شماره تلفن هانیکه ممکن هست مفید واقع شوند جلب میگرد. در فضای موجود نسبت به ثبت تدریجی سایر شماره تلفنهای مفید اقدام نمایند.

مرکز مربوط به خشونت خانوادگی زنان آسیایی/ جزایر نشین اقیانوس آرام (DVRP)

(202) 464-4477

<http://www.dvrp.org>

شماره تلفن ویژه مرکز ملی خشونت خانوادگی

1-800-799-SAFE (7233)

<http://www.ndvh.org/>

مرکز منابع حقوقی آمریکائیان آسیایی/ اقیانوسیه تبار

(202) 393-3572

<http://www.apalrc.org/dp/>



Together,
We Can.

سوالات و پاسخ ها



شما شایستگی و استحقاق فارغ بودن از هرگونه سوء استفاده در خانه خود را دارید.

واشنگتن د سی

مریلند

ویرجینیا

DVRP

یک سازمان غیر انتفاعی است که همواره در تلاش است به زنانی که در جوامع آسیایی و همچنین جزایر نشین اقیانوس آرام قربانی خشونت خانوادگی قرار میگیرند باری نماید. در این سازمان حمایت هایی توسط مدافعان حقوق که به دو زبان صحبت و بدین منظور آموزش دیده اند بصورت رایگان و محرمانه با هدف کمک به زنان آسیایی و جزایر نشین اقیانوس آرام در افزایش میزان دسترسی به منابع اطلاعاتی ارائه میگردد. این خدمات شامل موارد ذیل میباشد:

محل اسکان: اگر شما در معرض خشونت خانوادگی قرار گرفته اید و نیاز به خدمات اجاره مسکن و حتی آگاهی از میزان حق و حقوق مستاجری خود دارید میتوانید با یکی از مدافعان حقوق ما مذاکره نمایید.

- اطلاعات در مورد خشونت خانوادگی
- چگونگی استفاده از خدمات به صورت گفت و شنود
- برنامه ریزی برای امنیت جانی
- تفسیر و ترجمه
- همراهی در طول زمان دادگاه و ارائه خدمات اجتماعی و حقوقی
- ارجاع و معرفی افراد به منازل امن و منابعی که خدمات اجتماعی و حقوقی عرضه میدارند
- توانمند سازی مالی و توسعه مهارت های زندگی و سایر خدمات بر حسب نیاز

اگر چنانچه مهاجر و یا پناهنده هستید شما با برخی از چالش های منحصر به فرد مواجه خواهید شد. همیشه به خاطر داشته باشید که هیچ فردی سزاوار آزار و اذیت نیست. ضمناً حتی اگر مدارک شما مستند سازی نشده اند ما میتوانیم کمک کنیم.

منازل امن: منازل امن نه تنها محلی امن برای اقامت شما هست بلکه سایر خدمات نیز به منظور حمایت از افراد خانواده ارائه میگردد. در منازل امن ممکن هست نیازهای فردی شما را نیز بتوانند مرتفع نمایند. در صورتیکه علاقمند باشید بیشتر در مورد جایگاه منازل امن در نزدیکی محل زندگی خود مطلع شوید با یکی از همکاران ما تماس بگیرید.

با ما با شماره تلفن (202) 4477-464 بین ساعات ۱۰ صبح الی ۶ بعد از ظهر تماس حاصل نمایید تا از طریق مدافعان حقوق از ماهیت خدماتی که در نزدیکی محل زندگی شما عرضه میشود آگاه شوید.

خشونت خانوادگی چیست؟

آیا شریک زندگیتان شما را در مورد خیلی از مسائل سرزنش میکند؟ آیا او شما را با عناوینی توهین آمیز مورد خطاب قرار میدهد؟

آیا شریک زندگیتان به حدی **حسود** هست که شما را از حرف زدن یا سایر افراد فامیل و یا دوستان منع کند؟ آیا او از اشتغال بکار شما و یا از یاد گیری زبان انگلیسی جلوگیری میکند؟

آیا او هرگز شما را تهدید کرده است که فرزندانان را از شما بگیرد؟ آیا او به شما گفته است که موجبات اخراج شما را از این مملکت فراهم خواهد نمود؟

آیا او تهدید میکند که شما را مورد آزار و اذیت قرار خواهد داد؟ آیا او هرگز شما را **کتک** زده است؟ آیا او موقعیکه آمادگی نداشتید شما را وادار کرده است که به اجبار با او نزدیکی کنید؟

آیا او هرگز با شما رفتار **تندی** داشته است؟ آیا شوهر و یا دوستانان علت و سبب رفتارهای غیر عادی خود را از مشروبات الکلی و یا مواد مخدر میدانند؟ آیا او مدعی است که شما مقصر اقدامات ناهنجار او هستید؟ آیا او به شما چنین احساسی را میدهد که فکر کنید دیوانه هستید؟

در صورتیکه پاسخ به هر کدام از سوالات فوق مثبت باشد، بدانید که شما تنها نیستید و خیلی از زنان دیگر در شرایطی مشابه شما قرار دارند. **علت رفتار ناهنجار شوهر و یا دوستان تقصیر شما نیست. مساعدت و یاری در دسترس شما قرار دارد.**

امنیت جانی: آیا از زندگی مشترک در زیر یک سقف احساس ناامنی میکنید؟ حتی زمانیکه با هم در یک محل زندگی نمیکند آیا از فحاشی و تعدی او احساس ناامنی میکنید؟ آیا نگران امنیت فرزندانان هستید؟ مدافعان حقوق میتوانند تا شناسائی راهکارهای مطمئن در خدمت شما باشند.

چه اقداماتی میتوانم انجام دهم؟

خدمات متنوعی وجود دارد که میتواند شما را در پایان دادن به خشونت در محیط خانواده کمک کند. از خدماتی همچون استفاده از منازل امن، بیمارستان ها، اداره پلیس، مشاوره درباره مسائل حقوقی و بهره گیری از سایر انجمن های خیریه میتوان نام برد. مزید اطلاع، شما حتی میتوانید در صورت واجد شرایط بودن از مزایای عمومی برای خود و فرزندانان استفاده نمایید.

صفحات بعدی را نیز مطالعه نموده تا بدانید چگونه از خود و فرزندانان حفاظت کنید

آیا اگر در معرض خطر قرار گرفتیم منزل را ترک کنیم؟
بله. در این موقع به منزل یکی از دوستان خود و یا به منازل امن زنان تحت ستم فرار گرفته بروید. منازل امن معمولاً مجانی هستند و اغلب اطلاعات مربوط به خدماتی که در منطقه شما عرضه میشود در آنجا وجود دارد.

آیا باید پلیس را مطلع نمایم؟
بله، چون خشونت خانوادگی

به زبان انگلیسی به پلیس چه باید بگویم؟

“This is an emergency. I am a victim of domestic violence. My name is (name), I speak (language) and I am at (location/address) .”

یک عمل غیر قانونی است.

- پلیس میتواند شما و فرزندانتان را به محلی امن همراهی کند
- اگر پلیس به این باور برسد که جرمی رخ داده ممکن هست فرد بدرفتار را دستگیر نماید
- اگر پلیس نمیتواند به زبان شما صحبت کند شخصی بجز فرزند خود و فرد بدرفتار را پیدا کنید تا مطالب را ترجمه نماید
- همیشه از پلیس بخواهید که نسبت به تنظیم و تکمیل گزارش اقدام کند. حصول اطمینان نمائید که پلیس شماره پرونده، اسم و شماره پرسنلی خود را برای مراجعات آتی در اختیار شما قرار دهد.
- نگران نباشد. پلیس معمولاً زنی را که مورد خشونت خانوادگی قرار گرفته به اداره مهاجرت و تابعیت تحویل نمیدهد.

من مطالبی را در مورد امان نامه شنیده ام. اساساً امان نامه چیست؟
امان نامه میتواند از اقداماتی از قبیل مراجعه، ضرب و شتم و تجاوز جنسی فرد بدرفتار به شما جلوگیری نموده و مانع تماس او با شما، فرزندانتان و سایر افراد خانواده شود.مجوز صدور امان نامه از طریق مراجع ذیربط، منوط به دارا بودن زن از امتیاز تابعیت و یا اقامت دائم نیست.

گروه پشتیبان:
آیا مذاکره با سایر افرادی که در شرایط مشابه با شما قرار دارند مفید خواهد بود؟همکاران ما میتوانند در خصوص گروه پشتیبان مستقر در محدوده محل زندگیتان با شما تبادل اطلاعات نمایند.

شما قادر خواهید بود امان نامه را از طریق نزدیکترین اداره پلیس و یا دادگاه محل زندگی اخذ نمائید. به خاطر داشته باشید برای اخذ امان نامه نیازی به ترک محل اقامت نیست.برای آگاهی بیشتر از مدافعان حقوق خودت سوال نمائید.

در واشنگتن دسی امان نامه ها برای مدت یک سال معتبر میباشند لیکن توجه داشته باشید که حداقل یک مورد حادثه مینایستی در دسی رخ داده باشد که بتوانید نسبت به اخذ مجوز صدور امان نامه اقدام نمائید.

در ویرجینیا سه نوع مختلف امان نامه با عناوین *اضطراری*، *مقدمائی* و *دائمی* وجود دارد. امان نامه از نوع اضطراری فقط برای مدت ۷۲ ساعت ، مقدماتی برای مدت ۱۵ روز و نوع دائمی برای مدت ۲ سال معتبر خواهد بود.

در مریلند یک فرد میتواند فقط واجد شرایط برای گرفتن امان نامه و یا صلح نامه باشد. صلح نامه ها تا مدت ۶ ماه دارای اعتبار بوده و مناسب حفاظت از کسانی هست که آزار و اذیت آنان توسط فرد بد رفتار در حدی است که صدور امان نامه توجیه پذیرنمیباشد.

چگونه میتوانم بدون کمک همسرم اقدام به اخذ مجوز اقامت دائم نمایم؟
بر اساس قانون خشونت بر علیه زنان، دو روش برای زنانی که شوهرانشان دارای تابعیت دولت امریکا و یا اقامت دائم می باشند وجود دارد که بتوانند نسبت به اخذ اقامت اقدام نمایند. در روش اول بدون وابستگی به شرایط شوهر، زن میتواند راساً با تنظیم درخواست موضوع اخذ اقامت برای خود و فرزندان را پی گیری نماید.

شوهر هیچگونه نقشی در زمینه اقدام زن ندارد و اساساً هیچ ضرورتی هم وجود ندارد که زن او را از ماهیت اقدام خود مطلع نماید. با توجه به پیچیدگی قوانین، قویاً تأکید میشود بدون مشورت با یکی از همکاران ما ،مشاور حقوقی و یا یکی از آژانس هایی که فهرست آنها در پشت همین صفحه مندرج میباشد به اداره مهاجرت و تابعیت مراجعه ننمائید.

روش دوم با عنوان لغو حکم اخراج از کشور در مورد کسانی صادق هست که قبلاً در لیست اخراجی ها قرار گرفته و یا قرار خواهند گرفت. دادگاه میتواند از اجرایی شدن حکم اخراج چشم پوشی نموده و نسبت به اعطاء اقامت اقدام ورزد .بهر حال با توجه باینکه برای پی گیری این روش زن میبایستی قبلاً در فهرست اخراجی ها قرار گرفته باشد لذا قویاً توصیه میگردد قبل از هرگونه اقدام با یک وکیل مهاجرت مشورت نمائید.

اگر چنانچه شرایط استفاده از قانون خشونت بر علیه زنان برای زن مهیا نباشد جای ناامیدی نیست چون راهکارهای دیگری برای هموار نمودن وضعیت مهاجرت وجود دارد. در ان شرایط با یکی از مدافعان حقوق در بخش خشونت خانوادگی و یا کارشناس مهاجرت مشورت نمائید.با اداره مهاجرت و تابعیت تماس حاصل ننمائید.

اگر شوهر و یا دوستم تهدید کرد که در صورت ترک او، فرزندان را از من خواهد گرفت. در ان موقع من چه باید بکنم؟
چنانچه تهدیدی از سوی شوهر و یا دوست زندگیتان مبنی بر گرفتن فرزندان از شما و بردن آنها به منزل خود و حتی به کشور خود صورت گرفته باشد بدانید که چندین روش برای پی

سلامتی و تندرستی:
اعمال روش های موثری برای سنجش میزان سلامتی هر فرد ضروری است. اگر شما در شرایط خشونت خانوادگی قرار گرفته اید و علاقه مند هستید که در مورد طرح سلامتی و از چگونگی عهده دار شدن موارد مالی آن مطلع شوید با یکی از مدافعان حقوق تماس حاصل نمائید.

گیری موضوع وجود دارد و قوانینی هست که به نفع شما نتیجه خواهد داد.ضمن تماس با یکی از مدافعان حقوق از نحوه حمایت از خود و فرزندانان آگاه شوید.

در صورت ترک شوهر چگونه از زندگی خود و فرزندان حمایت مالی نمایم؟
بر طبق قانون پدر باید بدون توجه به شرایط مهاجرتی مادر از فرزندان خود بدون توجه به محل زندگی مادرحمایت مالی نماید حتی اگر زن هرگز با او بصورت رسمی ازدواج نکرده باشد.برای آگاهی هر چه بیشتر از چگونگی اخذ حق حمایت فرزندان در ایالت محل زندگی خود با یک وکیل خانواده و یا با یکی از همکاران ما تماس حاصل نمائید.

برخی از زنان مزدوج ممکن هست واجد شرایط برای دریافت حق حمایت از همسر(نفقه) نیزباشند.

دارندگان امتیاز اقامت دائم (بعنوان مثال گرین کارت و یا کارت اقامت بیگانه) میتوانند با استفاده از کارت خود نشان دهند که واجد شرایط برای اشتغال بکار میباشند. پناهندگان و سایر مهاجرین قبل از شروع بکار میبایستی برای اخذ مجوز اشتغال اقدام نمایند.

در مورد امکان صدور مجوز اشتغال بکاربا وکیل مهاجرت مشورت نمائید. پرهیز از ارائه هر گونه مدارک جعلی و اطلاعات نادرست به مراجع ذیربط از اهمیت ویژه برخوردار میباشد.

آیا امکان اخراج از کشور بدلیل ارائه مدارک جعلی و یا اطلاعات نا درست وجود دارد؟
اگر شما در حال حاضر دارای تابعیت

دولت ایالات متحده امریکا، کارت اقامت دائم و یا دارنده ویزای معتبر باشید از کشور اخراج نمیشوید مگر اینکه با مدارک جعلی وارد ایالات متحده شده، در ویزای خود دستکاری کرده و یا مرتکب جرمی شده باشید. اگر مدارکتان غیر مستند و از وضعیت مهاجرت خود مطمئن نیستید حتماً با یک وکیل مهاجرت مشاوره نمائید تا مشخص شود که آیا میتوانید وضعیت موجود را قانونمند کنید. تا زمان حصول اطمینان از وضعیت قانونی خود هر اقدامی لازم هست باید انجام دهید تا در امان باشید. اگر چنانچه شوهر و یا دوستتان در صدد گزارش وضع شما به اداره مهاجرت و تابعیت باشد اخراج شما از کشور ممکن هست اتفاق نیفتد، بزودی انجام نگیرد و در خیلی از موارد به شما فرصت داده میشود موضوع را در دادگاه مطرح نمائید.

آیا در صورت شکایت من از شوهر و یا دوست خود، او اخراج خواهد شد؟
اخراج شوهر و یا دوست صرفاً بر اساس درخواست کمک از منازل امن و یا از یک وکیل تقریباً غیر ممکن است. همیشه به خاطر داشته باشید متمرکز شدن در خصوص تأمین امنیت جانی برای خود و فرزندان از اهمیت فوق العاده بالایی برخوردار میباشد. این شوهر و یا دوست شما هست که با اقداماتی خودشان را در معرض خطر قرار داده اند.